



LE MERCREDI 1^{er} OCTOBRE 2008

PROVINCE DE QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE AU CŒUR-DES-VALLÉES

COMTÉ DE PAPINEAU

À une séance ordinaire du conseil des commissaires de la susdite commission scolaire tenue à la bibliothèque de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau située au 378 A, rue Papineau, à Papineauville, le mercredi 1^{er} octobre 2008, à 20 h 40, à laquelle sont présents :

René Langelier
Raymond Ménard
Marc Beaulieu
Louis-Georges Désaulniers
Claude Auger
Michel Tardif
Dominique Brière
Claude Benoît
Carl G. Simpson

Sylvain Léger
Marc Carrière
Jean-Marc Lavoie
Alexandre Iracà
Jacques D'Août
Dany Ouellet
Cécile Gauthier
Jacinthe Brière

Les représentants du comité de parents :

Mathieu Dupont

Luc Trottier

Sous la présidence de monsieur le commissaire Alexandre Iracà.

Assistent également à la séance:

Maurice Groulx, directeur général
Line Allaire, secrétaire générale
Lucie Blais, agente d'administration
Jasmin Bellavance, agent d'administration-communication

Le président déclare la séance ouverte.

Parole au président

- . Conférence de presse - école Monseigneur Charbonneau - 23 septembre 2008 – aménagement d'un terrain de soccer synthétique en 2009 (25,000 \$) - Concours «Savourez l'été avec Kraft» - Présence des commissaires Mme Cécile Gauthier et M. Marc Carrière.
- . Journée mondiale des enseignants le 5 octobre 2008 – remerciements à notre personnel.

Parole au public

- . Monsieur Sylvain Charron – président du conseil d'établissement de l'école Providence/J.M. Robert – organisation administrative du personnel-cadre 2008-2009 – 2^e demande.
- . M. Richard Parent, pro-maire, municipalité de Saint-André-Avellin – appui à la demande du conseil d'établissement de l'école Providence/J.M. Robert.
- . M. Mario Lapointe – conseil d'établissement de l'école de la Montagne/Notre-Dame-de-la-Garde – demande d'un sursis - service de garde de l'immeuble de la Montagne.

Parole aux commissaires

Monsieur Jacques D'Août

- . Journée internationale des aînés.

Monsieur Mathieu Dupont

- . Rencontre du conseil d'établissement, le 16 octobre 2008, à l'école du Boisé.
- . Marcheton humanitaire pour la Maison de la famille Vallée-de-la-Lièvre - école du Boisé - 16 octobre 2008, à 13 h.
- . 85^e anniversaire du concours de labour à la municipalité de Notre-Dame-de-la-Salette – le 26 septembre 2008 – félicitations aux participants.
- . Carrefour culturel ESTacade – assemblée générale le 30 septembre 2008 – dépôt du rapport annuel - entente intervenue avec Énergie Brookfield permettant la projection de films à la salle Desjardins.
- . Lancement de la Campagne Centraide Outaouais 2008 le 1^{er} octobre 2008



Monsieur Raymond Ménard

- . Départ du frère Marius – remerciements pour son implication à SAJO – dépôt d'une de résolution lors de la séance ordinaire du 5 novembre 2008
- . Québec en forme – rapport annuel

Madame Cécile Gauthier

- . École Monseigneur Charbonneau – conférence de presse du 23 septembre 2008 – remerciements à Mme Francine Lafortune et M. Bonneville

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION 6 (2008-2009)

Il est proposé par monsieur le commissaire Dominique Brière;

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 3 SEPTEMBRE 2008

RÉSOLUTION 7 (2008-2009)

Il est proposé par monsieur le commissaire Jean-Marc Lavoie ;

QUE le procès-verbal du conseil des commissaires du 3 septembre 2008 soit adopté tel que présenté et que la secrétaire générale soit exemptée d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Nouvelles de la FCSQ : Projet de loi 88

ORIENTATIONS SUITE AU LAC-À-L'ÉPAULE DES 19 ET 20 SEPTEMBRE 2008, À MONTPELLIER

RÉSOLUTION 8 (2008-2009)

Attendu que le conseil des commissaires s'est réuni les 19 et 20 septembre 2008, dans le cadre d'un lac-à-l'épaule, sous le thème «S'engager dans l'action» ;

Attendu que l'objectif de cette rencontre visait à mettre en priorité trois chantiers majeurs pour l'année scolaire 2008-2009 ;

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du comité de travail du mercredi 1^{er} octobre 2008 ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Alexandre Iracà;

QUE les chantiers suivants soient retenus pour 2008-2009 :

Chantier 1 - L'analyse et l'optimisation des services offerts à la clientèle dans un contexte de décroissance

Chantier 2 - La formation continue du personnel

Chantier 3 - La valorisation et la reconnaissance du personnel

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

FORMATION DU COMITÉ EXÉCUTIF POUR 2008-2009 – NOMINATION DES MEMBRES

RÉSOLUTION 9 (2008-2009)

Attendu les termes de l'article 179 sur la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q, c.I-13.3);



Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du Lac à l'Épaule des 19 et 20 septembre 2008;

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du comité de travail du mercredi 1^{er} octobre 2008 ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Beaulieu;

QUE les personnes suivantes soient membres du comité exécutif pour la période du 2 octobre 2008 jusqu'à la première séance du mois d'octobre 2009:

Marc Carrière
Sylvain Léger
Jean-Marc Lavoie

Raymond Ménard
René Langelier
Marc Beaulieu

le président du conseil des commissaires, monsieur Alexandre Iracà ainsi que les représentants du comité de parents, messieurs Mathieu Dupont et Luc Trottier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**DÉLÉGUÉS ET SUBSTITUTS OFFICIELS DE LA FCSQ POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2008-2009 –
ADOPTION**

RÉSOLUTION 10 (2008-2009)

Attendu l'article 4.1.2 des Règlements généraux de la Fédération des commissions scolaires du Québec, lequel précise que la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées doit identifier trois (3) délégués et des substituts pour la représenter lors des assemblées générales de la Fédération des commissions scolaires du Québec;

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE le président du conseil des commissaires, monsieur Alexandre Iracà, ainsi que les commissaires Cécile Gauthier et Marc Carrière soient nommés délégués officiels à la Fédération des commissions scolaires du Québec pour l'année scolaire 2008-2009 ;

QUE monsieur Sylvain Léger soit nommé à titre de 1^{er} substitut;

QUE monsieur Marc Beaulieu soit nommé à titre de 2^e substitut;

QUE monsieur Jacques D'Août soit nommé à titre de 3^e substitut;

QUE la présente résolution remplace toutes les résolutions antérieurement adoptées pour les mêmes fins.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**LE CARREFOUR CULTUREL ESTACADE – NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT AU CONSEIL
D'ADMINISTRATION**

RÉSOLUTION 11 (2008-2009)

Attendu les termes de la résolution 121(2006-2007) ayant pour titre : «Protocole d'entente intervenu entre le Carrefour Culturel ESTacade et la CSCV concernant l'utilisation et la gestion de l'auditorium de l'École secondaire Hormisdas-Gamelin» ;

Attendu les termes de l'article 9.10 de l'entente intervenue entre la Commission scolaire et le Carrefour Culturel ESTacade;

Attendu les termes de l'écrit de gestion 5221-01-10 ayant pour titre : «Politique culturelle»;

Attendu la correspondance reçue de monsieur Mathieu Dupont le 18 septembre 2008 ;

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du comité de travail du mercredi 1^{er} octobre 2008 ;



Attendu la recommandation du directeur général ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Carrière;

QUE le représentant de la Commission scolaire au conseil d'administration du Carrefour Culturel ESTacade soit monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE le mandat soit d'une durée d'un an.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POSTE DE DIRECTRICE DES RESSOURCES HUMAINES - NOMINATION

RÉSOLUTION 12 (2008-2009)

Attendu le départ de madame Line Allaire pour un congé sans solde ;

Attendu que le poste à la direction des ressources humaines sera vacant à compter du 1^{er} janvier 2009;

Attendu l'accord de principe du conseil des commissaires lors du comité de travail du mercredi 17 septembre 2008;

Attendu la recommandation du comité de sélection ;

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE madame Odette Bernier soit nommée directrice des ressources humaines, à titre régulier, à compter du 14 octobre 2008.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

POSTE DE COORDONNATRICE EN ADAPTATION SCOLAIRE – NOMINATION

RÉSOLUTION 13 (2008-2009)

Attendu le départ de madame Andrée Rodrigue pour la retraite;

Attendu que le poste de coordonnatrice en adaptation scolaire sera vacant à compter du 1^{er} janvier 2009;

Attendu la recommandation du comité de sélection ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Dominique Brière;

QUE madame Chantal Gagnon soit nommée coordonnatrice en adaptation scolaire, à titre régulier, à compter du 29 septembre 2008.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

DÉNOMINATION D'UN LOCAL EN L'HONNEUR DE MADAME EDNA CHARETTE

RÉSOLUTION 14 (2008-2009)

Attendu la demande de monsieur le commissaire Carl G. Simpson de procéder à la nomination d'un local ou d'un lieu en l'honneur de madame Edna Charette, fondatrice de la Table de Bethléem;

Attendu que la Commission scolaire désire souligner d'une façon significative son implication auprès des jeunes ;

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors des comités de travail des 27 août et 1^{er} octobre 2008;



Il est proposé par monsieur le commissaire Carl G. Simpson ;

QUE la Commission scolaire désigne la cafétéria de l'école Saint-Michel, à Gatineau, sous la dénomination «Salle Edna Charette».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PROTOCOLE D'ENTENTE INTERVENU ENTRE L'ASSOCIATION DES MOTONEIGISTES DE LA VALLÉE DE LA NATION INC. ET LA CSCV CONCERNANT UN DROIT DE PASSAGE SUR LES TERRAINS DE L'ÉCOLE SECONDAIRE LOUIS-JOSEPH-PAPINEAU

RÉSOLUTION 15 (2008-2009)

Attendu la demande reçue du Conseil d'administration de l'Association des motoneigistes de la Vallée de la Nation inc., concernant un droit de passage sur les terrains de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau situé à Papineauville;

Attendu les discussions lors de la rencontre du comité relatif aux affaires matérielles et financières du 31 mars 2008 ;

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du comité de travail du mercredi 1^{er} octobre 2008;

Attendu la recommandation de la directrice des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Raymond Ménard;

QUE le directeur général, monsieur Maurice Groulx, soit autorisé à signer le protocole d'entente à intervenir entre l'Association des motoneigistes de la Vallée de la Nation inc., et la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées concernant un droit de passage sur les terrains de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

TRAVAUX DE TOITURE À L'ÉCOLE MONSIEUR CHARBONNEAU – PROJET MMB-0826TT01

RÉSOLUTION 16 (2008-2009)

Attendu l'appel d'offres public MMB-0826TT01 concernant les travaux de toiture à l'école Monseigneur Charbonneau, située au 661, rue Allaire, à Gatineau;

Attendu les offres reçues et ouvertes :

.	9133-9980 Québec inc. Empereur Construction.	84 543,00 \$
	1171, Jacques-Cartier, Gatineau (Québec) J8T 2W3	(non conforme)
.	Morin Isolation et toitures ltée	144 811,00 \$
	55 Breadner, Gatineau (Québec) J8Y 2L7	
.	Les Toitures Marcel Raymond et fils inc.....	148 600,00 \$
	1880, Chemin Pink, Gatineau (Québec) J9J 3N7	
.	Toitures Raymond et associés inc.	156 441,00 \$
	65, Jean-Proulx, Gatineau (Québec) J8X 1W2	
.	Couvreur Rolland Boudreault et fils ltée.	177 600,00 \$
	660, Auguste-Mondoux, Gatineau (Québec) J9J 3K3	

Attendu la recommandation de Fortin, Corriveau, Salvail, architecture + design s.n.c.;

Attendu que le financement de ce projet provient du MÉLS dans le cadre de l'allocation spécifique «maintien du bâtiment » ;

Attendu la recommandation de la directrice des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;



Il est proposé par monsieur le commissaire Dany Ouellet;

QUE le contrat pour les travaux de toiture à l'école Monseigneur Charbonneau soit adjugé à la firme Morin Isolation et toitures ltée pour la somme de cent-quarante-quatre-mille huit-cent-onze dollars (144 811,00 \$).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

CAMPAGNE PUBLICITAIRE DU JOURNAL LE DEVOIR
À L'ÉGARD DU SYSTÈME D'ÉDUCATION QUÉBÉCOIS

RÉSOLUTION 17 (2008-2009)

Attendu la campagne publicitaire du journal Le Devoir concernant le système d'éducation au Québec;

Attendu que la publicité vise à valoriser le système d'éducation, les enseignants et les résultats scolaires des élèves des écoles publiques;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jean-Marc Lavoie;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées souligne cette initiative et fasse connaître cette campagne publicitaire auprès de tous les agents éducatifs de notre territoire;

QU'une copie de cette résolution soit transmise à la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, madame Michelle Courchesne ainsi qu'à l'ensemble des commissions scolaires du Québec.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

FORMATION DES CONSEILS D'ÉTABLISSEMENT – ENGAGEMENT
DES PARENTS ET DU PERSONNEL

RÉSOLUTION 18 (2008-2009)

Attendu qu'il y a lieu de saluer l'engagement des parents et du personnel suite à leur nomination à titre de membre du conseil d'établissement lors des assemblées générales des parents;

Attendu que l'avenir de notre société passe par l'éducation de nos enfants ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Carrière ;

QUE des vœux de félicitations soient transmis aux membres des conseils d'établissement afin de souligner l'importance de leur engagement et de leur contribution auprès des élèves;

QU'une copie de la résolution soit transmise à l'ensemble des membres des conseils d'établissement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

APPROVISIONNEMENT EN HUILE DE CHAUFFAGE POUR L'ANNÉE 2008-2009

RÉSOLUTION 19 (2008-2009)

Attendu que la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées peut faire affaire avec le Portail d'approvisionnement du Centre de services partagés pour l'approvisionnement en huile à chauffage ;

Attendu que le prix offert par le Centre de services partagés est inférieur au prix du fournisseur actuel de la Commission scolaire;



Attendu que les taux sont fixes et valides pour une période de 15 jours ;

Attendu l'assouplissement des conditions administratives rattachées au suivi du prix à la rampe ;

Attendu la recommandation de la directrice des ressources matérielles, financières et du transport scolaire;

Attendu l'approbation du directeur général ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Dominique Brière;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées utilise les services du fournisseur recommandé par le Centre de services partagés pour son approvisionnement en huile à chauffage pour l'année 2008-2009.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur Mathieu Dupont, représentant du comité de parents, se retire pour le prochain vote afin qu'il n'y ait pas apparence de conflit d'intérêts.

NOMINATION AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'AGENCE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE L'OUTAOUAIS – CANDIDATURE
--

RÉSOLUTION 20 (2008-2009)

Attendu la correspondance reçue du président-directeur général de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais le 30 septembre 2008;

Attendu que la Commission scolaire est invitée à soumettre une candidature pour siéger au conseil d'administration de ladite Agence;

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du comité de travail du mercredi 1^{er} octobre 2008 ;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées soumette la candidature de madame la commissaire Cécile Gauthier pour siéger au conseil d'administration de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE ORDINAIRE

RÉSOLUTION 21 (2008-2009)

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Beaulieu;

QUE le conseil des commissaires ajourne la séance ordinaire pour siéger en comité plénier.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Il est 22 h 05.

RETOUR EN SÉANCE PUBLIQUE

RÉSOLUTION 22 (2008-2009)

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Beaulieu;

QUE le conseil des commissaires revienne en séance publique.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Il est 23 heures.

IMMEUBLE DE LA MONTAGNE - SERVICE DE GARDE – DEMANDE DE SURSIS

RÉSOLUTION 23 (2008-2009)

Attendu les représentations du conseil d'établissement de l'immeuble de la Montagne, par l'entremise du Président, monsieur Mario Lapointe;

Attendu que le conseil d'établissement demande à la commission scolaire de surseoir à sa décision de fermeture du service de garde de quelques semaines afin d'avoir plus de temps pour trouver des sources de financement;

Il est proposé par madame la commissaire Jacinthe Brière;

Que le Conseil des commissaires accepte que le service de garde demeure ouvert jusqu'au 12 novembre 2008 inclusivement aux conditions suivantes :

- le conseil d'établissement devra déposer au directeur général un plan financier avec garantie écrite qui peut assurer la rentabilité du service de garde;
- si les conditions n'étaient pas rencontrées, les coûts engendrés par cette tentative de démarrage seront absorbés par le budget de l'école.

ADOPTÉE À LA MAJORITÉ

POUR : Marc Beaulieu, Claude Benoît, Dominique Brière, Jacinthe Brière, Louis-Georges Désaulniers, Cécile Gauthier, Alexandre Iracà, René Langelier, Jean-Marc Lavoie, Sylvain Léger, Raymond Ménard, Dany Ouellet, Michel Tardif

CONTRE : Claude Auger, Marc Carrière, Carl G. Simpson, Jacques D'Août

Les commissaires Jacinthe Brière et Dominique Brière quittent leur siège. Il est 23 h 03.

Monsieur le commissaire Carl S. Simpson quitte son siège. Il est 23 h 05.

COMITÉS DU CONSEIL DES COMMISSAIRES POUR 2008-2009 – NOMINATIONS

RÉSOLUTION 24 (2008-2009)

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du Lac à l'Épaule des 19 et 20 septembre 2008;

Attendu les discussions du conseil des commissaires lors du comité de travail du 1^{er} octobre 2008;

Il est proposé par monsieur le commissaire Dany Ouellet;

QUE les comités, pour l'année scolaire 2008-2009, soient formés comme suit:

COMITÉ CONSULTATIF DE TRANSPORT DES ÉLÈVES

Marc Carrière

Marc Beaulieu

CRT DES ADMINISTRATEURS

Raymond Ménard

Cécile Gauthier

Jean-Marc Lavoie

Alexandre Iracà

COMITÉ DE SUIVI À LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE

Jean-Marc Lavoie

Marc Beaulieu

Luc Trottier

Claude Benoît



COMITÉ D'ÉVALUATION DU RENDEMENT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Claude Auger
Claude Benoît
Sylvain Léger
Luc Trottier

Jean-Marc Lavoie
Alexandre Iracà
Cécile Gauthier

COMITÉ DE LA FONDATION DE LA RÉUSSITE ÉDUCATIVE CSCV

Jacinthe Brière

Jean-Marc Lavoie

CORPORATION INTELLIGENCE PAPINEAU

René Langelier

Michel Tardif

CORPORATION DES TRANSPORTS ADAPTÉS ET COLLECTIFS DE PAPINEAU

René Langelier

QUÉBEC EN FORME

Raymond Ménard

CRT-PERSONNEL ENSEIGNANT (OBSERVATEUR)

René Langelier

Jean-Marc Lavoie

CRT – PERSONNEL DE SOUTIEN (OBSERVATEUR)

René Langelier

Cécile Gauthier

GROUPE DE TRAVAIL NO 1 - Mandat : *L'analyse et l'optimisation des services offerts à la clientèle dans un contexte de décroissance*

Claude Auger
Sylvain Léger
Luc Trottier
Dany Ouellet
René Langelier

Michel Tardif
Marc Beaulieu
Mathieu Dupont
Marc Carrière
Jean-Marc Lavoie

GROUPE DE TRAVAIL NO 2 - Mandat : *La formation continue du personnel*

Jacinthe Brière
Cécile Gauthier
Raymond Ménard
Claude Benoît
Jacques D'Août

Jean-Marc Lavoie
Luc Trottier
Michel Tardif
Dany Ouellet

GROUPE DE TRAVAIL NO 3 - Mandat : *La valorisation et la reconnaissance du personnel*

Claude Auger
Jean-Marc Lavoie
Cécile Gauthier

Jacques D'Août
Louis-Georges Désaulniers
René Langelier

Note : Le président siège d'office sur tous les comités.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

LEVÉE DE LA SÉANCE

RÉSOLUTION 25 (2008-2009)

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Beaulieu ;

QUE la séance soit levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



Commission scolaire
au
Cœur-des-Vallées

Secrétariat général

1169

La prochaine rencontre aura lieu le mercredi 5 novembre 2008, à 20 heures, à la salle des commissaires située au 582, rue Maclaren est, à Gatineau.

Il est 23 h 10.

Alexandre Iracà,
Président du conseil des commissaires

Line Allaire
Secrétaire générale

CC081001